

177/200 1744 Juli 5., im Feldlager bei Kortrijk

Schreiben von Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben an Beat Fidel Zurlauben betreffend das Kriegsgeschehen in Flandern

C Zurlauben¹ fragt sich, ob der Adressat² sein aus Condé versandtes Schreiben erhalten hat, da er bisher keine Antwort erhalten hat.

Zurlauben war mit seinem Bataillon am 10. des Vormonats in Condé aufgebrochen und am 13. in Menin eingetroffen. Am 16. reisten sie nach Kortrijk weiter, wo sie noch am gleichen Tag ankamen.

Zurlauben berichtet über das Kriegsgeschehen und erwähnt dabei folgende Personen und Orte:

Der König³; Sachsen⁴; die Königin⁵; Constant⁶; Wickard; Fähnrich Maitre; Leutnant Vernet im Regiment von Erlach⁷.

Harelbeke, Oudenarde, Gent, Veurne, Fort Knokke, Maubeuge, Ypern, Dünkirchen, Brügge, Holland.

Zurlauben traf den Onkel⁸ des Adressaten in Lille für eine Viertelstunde, wobei er sehr kühl empfangen wurde. Bugnon war so freundlich, Zurlauben 800 Livres auszuleihen, damit er sich ausrüsten konnte. Zurlauben beklagt sich dennoch über ihn.⁹

¹ Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

² Beat Fidel Zurlauben.

³ Ludwig XV., König von Frankreich.

⁴ Armin Moritz Graf von Sachsen.

⁵ Maria Theresia, Königin von Ungarn und Böhmen.

⁶ Samuel Constant.

⁷ Abraham von Erlach.

⁸ Beat Franz Plazidus Zurlauben.

⁹ Der Text bricht am Seitenende ab. Die Fortsetzung des Briefes ist als Zurlaubiana AH 186/18A erhalten geblieben.

AH 177, Bl. 457-460.

Original, in französischer Sprache.
